

# CRYA Canta

## TÉRMINOS & CONDICIONES PARA CLASES *CLASSES TERMS & CONDITIONS*

### **RELEVO DE RESPONSABILIDAD**

Nosotros, como escuela, institución y/o guardianes los menores participantes de la clase de música, estamos conscientes de que la participación en una actividad física puede resultar en un accidente o en una lesión/daño y que la participación con otros niños y niñas puede exponer a los pequeños a enfermedades y por este medio asumimos el riesgo asociado con la participación en cualquier clase de **CRYA Canta**, incluyendo las Fiestas de Cumpleaños y cualquier evento donde CRYA Canta ofrezca entretenimiento.

Afirmamos que las niñas o los niños están en buena salud y que no sufren de ninguna discapacidad física que les limite la participación en nuestras clases, fiestas de cumpleaños o eventos.

Reconocemos que ni CRYA Canta ni ningún instructor(a) de CRYA Canta le prestará ningún servicio médico incluyendo diagnósticos de cualquier condición física a los participantes.

Estamos de acuerdo, específicamente, que CRYA Canta, “Canciones, raíces y alas,” su instructor(a) y/o local alquilado o utilizado por CRYA Canta, **NO** serán responsable de ninguna reclamación, demanda, o causa de acción de cualquier tipo en lo absoluto por, o a cuenta de lesiones personales, daños a la propiedad, enfermedad o pérdida de ningún tipo como resultado

de, o relacionado a, nuestro propio uso o el uso de los niños de las facilidades o de la participación en cualquier actividad, y aceptamos mantener libre de culpas a CRYA Canta, “Canciones, raíces y alas” y sus representantes por lo mismo.

Afirmamos todas las estipulaciones previas para nosotros mismos también.

Hemos leído el relevo de responsabilidad y completamente comprendemos su contenido. Aceptamos voluntariamente los términos y condiciones como previamente escritas.

### **POLÍTICA DE CANCELACIÓN**

- **Hasta 1 mes previo a la fecha de inicio programada:** reembolso del pago **menos \$25% de cargo por cancelación.**
- **2 semanas previas a la fecha de inicio programada:** reembolso del pago **menos 50% de cargo por cancelación.**
- **No se otorgarán reembolsos si cancelas a 1 semana o menos previo a la fecha de inicio programada.**

## **WAIVER**

*We, as schools, institution and/or guardians of the minors participating in the music class, are aware that participation in physical activity may result in accident or injury and that the participation with other young children may expose the children to illness and hereby assume the risk connected with the participation in any CRYA Canta Class, Birthday Party or Event where CRYA Canta offers entertainment.*

*We affirm that the children is in good health and suffer from no physical impairment that would limit their participation in such a class, birthday party or event.*

*We acknowledge that neither CRYA Canta nor any instructor from CRYA Canta will render any medical services including medical diagnosis of the children's physical conditions.*

*We specifically agree that **neither** CRYA Canta, "Canciones, raíces y alas" nor any instructor from CRYA Canta, and/or any location rented or used, shall be liable for any claim, demand, cause of action of any kind whatsoever for, or on account of any kind whatsoever for, or on account of personal injury, property damage, illness or loss of any kind resulting from, or related to, our and/or the children's use of the facilities or participation in any activity, and we agree to hold CRYA Canta, "Canciones, raíces y alas" and their representatives harmless from the same.*

*We affirm all of the above stipulations for ourselves as well.*

*We have read the above release and waiver of liability and fully understand its contents. We voluntarily agree to the terms and conditions stated above.*

## **CANCELLATION POLICY**

- **Up until 1 month prior to the scheduled starting date:** refund of payment minus 25% cancellation fee.
- **2 weeks prior to the scheduled starting date:** refund of payment minus 50% cancellation fee.
- **No refunds will be given if you cancel 1 week or less prior to the scheduled starting date.**